

**DE**  
**EU-Konformitätserklärung Nr.002TTV**  
**nach Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU (CE-Kennzeichen)**  
**EN**  
**EU-Declaration of Conformity No.002TTV**  
**in acc. to the pressure equipment directive 2014/68/EU (CE-mark)**  
**PL**  
**Deklaracja zgodności UE Nr. 002TTV**  
**zgodnie z Dyrektywą ciśnieniową 2014/68/UE (znak CE)**

**HEROSE GMBH**  
**ARMATUREN UND METALLE**  
Elly-Heuss-Knapp-Str. 12  
23843 Bad Oldesloe / Germany

Name und Anschrift des Herstellers  
Name and address of the manufacturer  
Nazwa i adres producenta

- Angewandte Kategorie II nach Artikel 4 Anhang II
- Applied category II in acc. to article 4 annex II
- Zastosowane kategorie II wg Artykułu 4 Załącznik II

<b>Modul</b> <b>Module</b> <b>Moduł</b>	<b>Konformitätsbewertungsverfahren</b> <b>Conformity assessment procedures</b> <b>Procedura badawcza zgodności</b>	<b>Bescheinigungsnummer</b> <b>Certificate number</b> <b>Numer zaświadczenia</b>
D1	„Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess“ “Quality assurance related to the production process” Kontrola jakości produkcji	0045/202/1204/Z/00242/20/D/001(00) 0045/202/1204/Z/00247/20/D/001(01) 0045/202/9070/Z/00252/20/D/001(00)

Angewandte Konformitätsbewertungsverfahren nach Artikel 14  
Conformity assessment procedures in acc. to article 14  
Zastosowane procedury badawcze zgodności wg Artykułu 14

**TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG,**  
Große Bahnstrasse 31, 22525 Hamburg / Germany  
**Identifikations-Nr. / Identification number / Numer identyfikacyjny: 0045**

Name und Anschrift der notifizierten Stelle  
Name and address of the notified body  
Nazwisko i adres certyfikowanej jednostki

Der unterzeichnende Hersteller bescheinigt, dass Konstruktion, Herstellung und Prüfung der in der folgenden Übersicht genannten Druckgeräte den Anforderungen der Druckgeräterichtlinie entspricht und er die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt.

The signing manufacturer confirms that the design, manufacturing and inspection of the pressure equipment mentioned in the table below complies with the requirements of the pressure equipment directive and that he shall be solely responsible for issuing this declaration.

Producent, który złożył pod niniejszą deklaracją swój podpis zaświadcza, że konstrukcja, produkcja i kontrola podanych w przeglądzie urządzeń ciśnieniowych spełnia wymogi dyrektywy ciśnieniowej i ponosi on samodzielną odpowiedzialność za wystawienie niniejszego zaświadczenia.

- Angewandte harmonisierte Normen
- Applied harmonized standards
- Normes harmonisées appliquées:

DIN EN 1626:2009, DIN EN 12516

- Sonstige angewandte Normen, technische Spezifikationen oder Prüfgrundlagen:
- Other applied standards or technical rules:
- Autres normes appliquées, spécifications techniques ou références d'essai:

AD 2000; ISO 21010; DIN EN 1797; DIN EN ISO 11114-1, DIN EN ISO 28921-2;  
DIN EN ISO 12567, DIN EN 10497

Beschreibung des Druckgerätes  
Description of the pressure equipment  
Opis urządzenia ciśnieniowego

Armatur – Typ Valve – Type Armatura – typy	Nennweite Nominal diameter Średnica znamionowa
Cryogenic-Durchgangsventile / Cryogenic-Globe Valves Kriogeniczny zawory przelotowe 01323, 01344, 01423, 01745, 01755, 01855, 03301, 03311, 03333, 03353, 03643, 03741, 03743, 03751, 03841, 03843, 03851	DN32 - DN100
Cryogenic -Eck-Durchgangsventile / Cryogenic-Globe Valves Angle Type Kriogeniczny zawory przelotowe kątowe 01312, 01346	DN32 - DN50
Cryogenic -Faltenbalg-Durchgangsventile / Cryogenic-Bellow Sealed Globe Valve Kriogeniczny zawory przelotowe z mieszkem sprężystym 01252, 01253, 01255, 01262, 01272, 01273, 01275, 01282, 03252, 03272	DN32 - DN50
Cryogenic -Top-Entry-Durchgangsventile / Cryogenic.Top-Entry-Globe-Valve Kriogeniczny zawory przelotowe Top Entry 01420, 01423, 01426, 01428, 01470, 01473	DN32 - DN100
Cryo-Rückschlagventile / Cryogenic-Check Valves Kriogeniczny zawory zwrotne 05411, 05412, 05413, 05414, 05415, 05416, 05417, 05418, 05419, 05614, 05714, 05717, 05719	DN32 - DN100
Cryogenic -Filter / Cryogenic-Strainer Kriogeniczny Filtry 08411, 08412, 08413, 08414, 08415, 08416, 08417, 08431, 08432, 08716, 08717, 08732	DN32 - DN100
Cryogenic -Füllmodule / Cryogenic-Fill cluster Kriogeniczny moduły kriogeniczne 07003, 07004, 07012, 07013, 07014, 07015, 07016, 07017, 07018, 07019, 07022, 07023, 07026, 07028, 07100, 07101, 07622	DN25/DN40 DN40/DN40
Cryogenic -Wechselkükenhahn / Cryogenic-Diverter Plug Valve Kriogeniczny zawór rozdzielczy 7111	DN32 - DN50
3-teiliger Cryogenic -Kugelhahn / 3-piece Cryogenic-Ball Valve 3-częściowy zawór kulowy kriogeniczny 15C01	DN50
Eck-Überströmventil / Overflowvalve angle type Kątowny zawór przelewowy 06195, 06196	1 1/4" - 2"
Cryogenic – Absperrventil FullX / Cryogenic Valve FullX Kriogeniczny - Zawór odcinający FullX 11C01	DN32 - DN50



**HEROSE** GMBH  
ARMATUREN UND METALLE  
Elly-Heuss-Knapp-Straße 12  
23843 Bad Oldesloe

28.04.2021

Datum  
Date  
Data

T. Cordes –Qualitätsmanagement  
T. Cordes –Quality management  
T. Cordes – Zarządzania Jakością

Stempel des Herstellers  
Stamp of the manufacturer  
Stempel producenta

Anmerkung: Etwaige Änderungen an dem oben beschriebenen Erzeugnis lassen die Gültigkeit dieser Erklärung erlöschen  
Remarks: The validation of this declaration expires in the case of any modifications at the above mentioned product.  
Uwaga: jakiegokolwiek zmiany w powyżej opisanym wyrobie powodują nieważność niniejszego oświadczenia